陰歷壬子年十月十二日

第九千一百九十三號　禮拜三

叻報

The "Lat Pau"　Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

德律風三百三十號

本館在奇勞賀得力門牌十一號

陽歷第一年十一月二十日

本館每日除禮拜外日出一紙　諸君欲閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常附送外復不惜工本從英國採辦新式機器各物器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有南人排印工藝其精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小樣式均用精工刷印工緻絕倫更延文士撰寫各體文字現由上海購到各種新款紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心啟民進化者附登若其有裨當世之文設或不敷登照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有設屬於文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自酌更須寫真姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年開報設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開僅有本報首先設立然當時商業盛云際盛但猶未知報章之益故當閱報者尚爲寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄後而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增買三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明共和時代已經過去中國內地由京師以迄各省均已廓然改觀凡新政與夫兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多奮然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心快覽　諸君下採務冀無容時非不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡爲國家及工部局時有採用及用在本坡與四州府等處此佈

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人願來本公司察看所存建屋各物料如法國屋瓦　地下磚　各色毯磚　漆　磚尼　鐵　油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡亞尼汝冥拿賓得力門牌三號

絨麥羅有限公司謹啟

一千九百一十二年三月一號

啟者特字通知貴採之英國灰乃包工人所用之第一佳品夠造此灰之人乃是著名于此業者此灰每桶重三百七十六磅此佈

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知孖有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千智年敦打耶及勝麻有限公司）樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞某門牌十七號吉巴公司謹啟

ALHAMBRA

騷南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由本拜三夜起另換新劇均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖爲本坡所未見者以供　諸君賞眼快覽　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱公幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十一月二十號

小坡電影戲班騷南嗎勝謹啟

西十二月五號

論說

俄人變相的之侵略

霞亮

嗚呼。今日之世界。一強權之世界也。自天演之理。日明於天下。世界愈文明。則競爭愈劇烈。競爭愈劇烈。則侵略之政策。愈變愈奇。愈出愈新。愈演愈巧。始爲有形之侵略。勝兵疆武。昇人要。孤人子。獨人父母。以無數萬之頭顱。換無數萬之金錢。役無數萬之窃業。徒以與一二人雄略之心而博一二國强盛之名。然干戈甫息。國內虛耗。每每有功不補患之憂。自後侵畧之策。日演日進。既假公理之名。陰行强權之實。或以保護小國爲名。或以扶持獨立爲說。然後逞其狡詐百出之手段。施其干涉內政之陰謀。迨至運動成熟。不折一兵。不費一矢。昔之所稱爲保護者。一旦而據其疆圖矣。昔之所稱爲扶持者。一旦而括其宇下矣。日之於朝鮮。英之於印度。不徵戰而據其社。奴其民者。皆是道也。甚矣。變相的之侵略。是以亡人國於不知不覺也。豈不可畏哉。

俄羅斯者。東方最著名之强國也。亦東方最著名之侵略家也。彼得以來。日以侵略爲事。雖其世而不易其方針。日被謀的海艦隊。受制於英人。不得逞其西封之願。遂變其方針。而注意於遠東。自西伯利亞鐵路告成。日思擴張勢力於東方。而蒙古首當其衝。其欲攫而取之也。固已久矣。然亦之久久。隱忍而未發者。蓋與日本戰爭而後。國力困敝。而蒙古與滿清。感情未惡。無機可乘。則釁端無自而開。迨民國成立。蒙人不明共和之意義。遽然思動。而我國以聲討之無暇兼顧。俄人遂乘機煽動。陰爲蒙援。迫我政府承認蒙古。彼狡詐之俄人。始則以不預蒙事爲言。繼則以取消獨立爲我。今且悍然不顧公理。而承認外蒙獨立矣。嗚乎狡哉俄人。嗚呼詐哉俄人。

夫世界各國。凡欲脫離母國。而建立新國家者。必經母國之承認。必不能收獨立之效。英之離英而獨立也。必得英之承認。而共和始成。荷之脫西而獨立也。必得西之承認。而荷其始立。蒙古者。我國之蒙古也。非俄之蒙古也。我國之領土也。非俄之領土也。勿論蒙古無獨立之能力。即令有之。亦必經我國承認。始得成爲新國家。固非徒藉俄人之承認。所能收其效也。然而蒙古則竟獨立矣。俄人則竟承認蒙古之獨立矣。此其故何耶。蓋自巴爾幹戰事起。各國方注目於近洲。故俄乘機而承認蒙古之獨立。則各國無暇干涉。得以所欲爲。且近日以來。俄國革命。布滿全國。如前者之如火藥線。內亂將作。不能以武力解決蒙古問題。故變武力的之侵略。而爲和平的侵略。直欲藉此以小懲國民。而肆宿舉命之萌芽。況以蒙人之愚暗。使之自由言。許之以援助。必且感激俄人之提携。輸心帖服。而蒙古遂入俄人之範圍。而非第三國所得染指矣。故吾觀俄蒙之私約。未嘗不歎俄人之狡。而哀蒙人之愚也。　未完

命令

十月三十日臨時大總統命令

○參議院議決參謀本部官制本大總統依照約法第三十條公布之此令又令參議院本更正衆議院議員河南選舉區表茲公布之此令

○又令茲按照衆議院議員選舉法　規定制定衆議院議員選舉投票紙投票匭管理規則公布之此令

○又令陸軍中將蔭天翼加陸軍上將銜此令

○又令戈克安授爲陸軍中將此令

又令任命夏壽康署湖北民政長此令

○又令任命章士釗署浙江教育司長此令

○又令任命林頴啟爲閩海關監督此令

○又令司法總長許世英呈請任命京師高等檢察廳檢察官鄭顯署京師地方審判廳推事劉元梓署京師地方檢察廳檢察官廳照准此令

十月三十一日臨時大總統命令

○格布錫禪爾濟納翊贊共和勳勞卓著茲復來京謁見輸抒悃忱深堪嘉尚著特加封車臣汗諸…以昭殊獎此令

論自來血記不得冐效

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者乃強國強種之原料也現纖血相爭之時代故吾人所急當究研而不可緩者因見此血氣若而自來血乃適出現於今此自來血之方為各國醫家所許可風行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮宮根白脫年之大藥房均搭精功製造今本藥房用借助他山之法不惜辛勞特運原料來華發行至今業已銷去數百萬打凡心虧血少因而體弱無力者一經常服均得從血壯體之效果西人最精養血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞何見輕戒此自來血為其中最有絕大之能力也

試驗法

世界開明萬事非有確實證佐則萬不能並其實此自來血尋增心輕之血液其功補益全體亦可由試驗而得之如羸弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察其眼包皮之內皮則色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之血出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許復滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有確證則之確證如勞過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所聚故血虧斯腎虧故補血所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三培又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之明證也病痰療每即因之而成凡九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙每日三次開水冲服一自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子母體既健所生之子必自強健一婦女氣虛運動血氣不和終日悶坐憂傷鬱致肝火上升至有腰酸腳痛四肢浮腫麻木無力者每飯後服一大匙開水冲服日服三次七日之後血分日足足肝火不升胸膈快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸腳痛諸恙亦即消化一男人壯年時後天失調或先天不足或勞勞過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或憂勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花腳氣水腫腎虧精滑肝旺胃呆臟至耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服一月則面色必黃紅潤以前銷耗之血液漸能補足則諸恙悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙日服三次開水冲服

一老人則苦用功思慮過度以致心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破血吐紅精神衰耗者可每飯後服一大藥匙日服三次開水冲服七日後漸能心力壯健血氣充盈常服必能身強體胖延益非淺老年人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日日強旺常服能烏鬚黑髮勁步清健有返老還童之妙

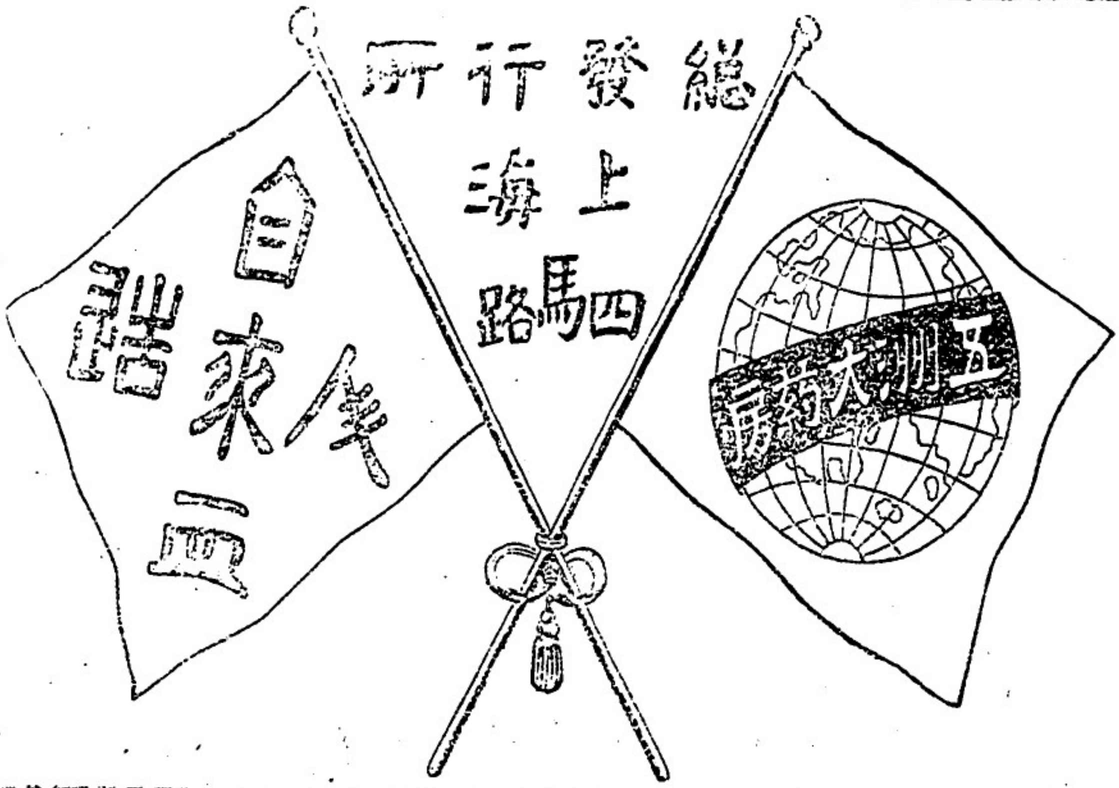
大瓶二元　小瓶一元二角　每打二十元　小十二元　批發相宜

分售處

吉隆坡廣同濟
庇能中法藥房
小坡廣濟堂
巴城二廣濟公司
泗水萬用商店

辛亥年二月廿九日

大馬路石路 會豐商店披露



請飲嗎爹萬蘭池酒

特字涵知此酒之標紙乃是黑色及綠色凡屬歐洲各國王宮及皆府中均用此酒而該標之酒已居天下為蘭池酒之魁首廿百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十二號

獨代理人義利洋行啟

啤酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳共將標頭印出 諸君光顧新為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎮匙標簽酒出沽希圖貨目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒轉本行內加一鐵鎮匙形木行分則倘有示人假冒明何即人形知悉經明紅花定見報元不當再食往斷以加此酒能二不販亦四加至勝末巴等概複嶼叻日望其鑑

除仕均能販運並此佈 聞

西一千九百零八年元月一號

明嚕也洋行啟

法國頂上蜂蜜標萬國池酒發售

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者蓋補佐料中之妙品也此酒向係本公司一家沽出餘無別家出售

諸君光顧請認蜜蜂標頭為記並細辨香味方不致誤價目相宜倘有賜顧者祈早移玉惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明嚕也洋行謹啟

肺病聖藥

啟者諸君皆知魚肝油能醫咳嗽及肺病惟華大賓利所製之繁頓油則絕無腥羶之味有益肺家有試過者皆知此藥效易入口而無作嘔之弊請祈試之方知不謬也此佈

WATERBURY.

各藥均有發售

西一千九百一十一年八月十八號

辛亥年閏六月廿四日

鳥書酒發售

啟者本行向由英國貨辦各種洋酒來叻發售久已遠近馳名茲復由英新辦到之蘇格蘭士斗蜜字英狗頭洋酒此酒香美異常可口之酒飲之和且能培補精調血氣能治人不生疾病諸飲台人宜中上品也酒國諸君光顧繼狗頭標以免誤且價目相宜倘有請諸君至本行取用沽飲者也此佈英大一千九百零八年正月一號明嚕也洋行啟

華芳影相大放

本號揭業此道經驗多年專與西人化學家考究精微深得其傳神奧妙故特設一樓聘請超等名師監督名將工精藝巧所用藥品專揀上等所影之相無微不致精巧異常至配放各等中西服裝均備諸凡像影雜妙雜自從中外其萃也 請君光顧皆外相宜請新惠顧此佈

地在水仙門大馬路門牌一百零 號電話一千零廿十五號

辛亥十二月十一日

本主人啟

叻報附張

壬子年十月十二日拜三

專件

省垣前夜半後大火

初九日晚七點三十五分鐘，新豆欄南約第九號存德堂藥材店，因樓上失慎，由廚房起火，延燒各街鋪戶，約九百餘間。當火頭初起時，風吹東北，故波及者，僅西南方以上各街、迨後至九點二十分鐘，風忽東轉，火勢益烈，東南各街一帶鋪戶，延燒殆盡，以故能得關前、火車站、及郵政總局、大街中房，及其右街各酒店、省港夜船碼頭，均已化爲灰燼。當此火烈猛之際，水師防員親蒞其地，見有省港輪船名河南者，在碼頭以火勢所迫，備極危險，欲開行而發煤不及，正急切惶迫之際，幸得水巡警派有巡河小輪四艘，齊赴救援，立將該火船拖至河南沿岸灣泊，後吹北風愈猛，火勢益張，竟至河南亦不能灣泊，復由巡河小輪，拖往白鵝潭，始得脫險，當燒至十二點鐘時，烈燄騰空，火星四散，北風尚盛，河南適當其衝，火星飛至某某廟前、步頭十五號門牌吉春磨店門外曬篷，立即被焚、坊人救赴不及，延燒南岸大山二巷三巷等處，及大基頭一帶，燒去一百餘九間，其消防隊及各街水龍，均已在西關搶救，故河南火起救者甚少，今是夜三點二分鐘始止熄、計此次火災焚燬各鋪舖數，急切不能調查，亦難調查所及，源昌西約、左便燒至漢三有止，其招牌尚存半截、右便燒至時泰止，源昌中約、左便燒至保安藥店，東合酒店止、右便燒至南興止，源昌東街，至闌口止，街中尚有數店未燒，新荳欄直街、左便燒至陳三發止、右便燒至保留堂止，靖遠街，左便燒至廣香林止，右便燒至寶玉止，榮陽街、左便燒至協和止、右便燒至華光廟止，正興街，左便燒至元發止、右便燒至瑞生堂止，德興街、左便燒至龍記止、右便燒至萬豫棧止、聯興街、左便燒至均和止、右便燒至潤記止、恐地，左便燒至萬勝堂止，右便燒至炳昌止，以上均係新北頭，至若南頭，燒至靈頭處海皮止、西頭燒至源昌街尾火車站、而旗昌行龍舟廟獨未波及、東頭燒至洋關止，洋關之側牛魚欄、即東南約，如祥發源、乘興、裕泰店、亦略受波累，興隆大街，左便之舖，如逢源致和諸店，亦被殃及，海皮之店戶，自靖遠街尾起，至渡頭汗閣門止，無一存留，其中如補抽廠、省港碼頭、郵政總局、以及中西酒店南粵華泰興祥省華各大酒店，均已悉成灰燼頹成瓦礫之場，即岸岸之右，亦付燒燬者，誠一巨劫也，於聞是處店戶，已多購買燕梳、各燕梳費約共數十萬，故亦不無少補云。

●各善團之救災　當源昌街火發時、南粵廣仁善堂、特派員攜帶潤茶餅食米粥、馳往火場、招待各水龍坊眾、旋見河南火起、亦即派員攜帶潤茶餅食、馳往招待、闔坊眾極爲感激云，又粵省商團，派隊百餘人、馳往彈壓保護、適有婦人背負小孩、手攜衣包、被匪強搶衣包、並用腳將婦孩踢在地下、爲商團所見、立即往救、該匪竟敢拒捕、商團迫得還鎗、致將該匪擊斃、始將衣包取回，給事主領回、並保護出險而去云、

又此次救火、省城消防隊、極爲認眞、冒險而進、致隊士有受傷折足者、增沙紅十字會□之、不敢收回施治、聞係恐被發瘋十沙所致、旋由消防隊告以並無干涉、始抬回醫理云、又火勢將熾之時、該處商店、電請粵東紅十字會前赴救傷、會員隨拔隊往救、至黎明始回、計所救者共三十三人、有消防隊消致重傷、扛回會醫治、此次火災、計張稱闕中彭午貢本瑚何楊維陳枝俱傷腳部、汪卓李海周棠陳地許金徐固俱傷手處、陳鵬賓張陳榮俱傷頭處、許榮傷胸、關明梁彬梁盛貢福周勝俱傷足處、

要聞一

第二批小借款之用途　▲去月念六日財政部呈請總統府以小借款應於本月三十號發付之一百五十萬磅現擬先將應用者開單呈核　一上年應付賠款先發三十萬磅（一）汗款利息十萬磅（二）蘇省撥濟八萬磅（一）甘省撥濟六萬磅（一）鹽案經費十萬磅（二）皖省撥濟五萬磅（一）中央行政費十萬磅（一）總統府開支十萬磅（一）各軍餉銀十萬磅（一）各省巡防費二十萬磅（一）除款三十一萬磅暫存本部以便臨時開支云

英國對藏政策之一變　▲駐英劉公使向政府報告英國之西藏政策一變其從前之強硬態度謂民國若尊重中英條約第二十三二十四兩項俟待達賴喇嘛則英不爲條約範圍外之干涉政府已將條約履行之旨電劉公使向英政府聲明及北京英公使朱爾典氏亦聲明在拉薩之英國兵全部均撤退於印度國境

巴爾幹問題與借款之影響　▲此次一千萬磅之小借款原訂本年先交三百萬磅其餘五百萬磅俟至明年再交而中政府因財政困難電致駐英劉代表與借款團商議請其提前墊付公債該銀行團答曾現因巴爾幹問題金融界異常警戒提前賣出碍難照行須俟該問題向後變態如何再行定奪又滬洛鐵道與比利時二億五千萬法郎之借款在上海定草約時已先交定金一百萬兩後因中政府備欵交款延遲發字而比政府亦因巴爾幹問題之關係電致上海比國代表令其暫緩發字將來有無變動刻尚不能預測云

工商大會預誌　▲實業家紛來與會工商大會各處代表已到過半將開議正所定預會會員均有限制或由各埠商會各省實業司各行政官舉派前來今各處資本家實業家或以公司總理幹事及個人等名義往工商部呈請預會實繁有徒對於工商事業頗爲熱心務求該部以會場狹小不能容納多人且彼等雖屬熱心可嘉究與本會範圍不合除辦絕外將別籌善法以關彼等之需并以振起實業界之精神

▲工商次長向瑞琨對於工商會議各處代表皆本會關係吾國實業界前途者不小皆時工商界恐皆各省商業俱不相侔感情放惡近數年新商與舊商及資本家又趨界限故不能集合羣資爲宏大之舉動且無新智識不能與外人抗衡此番會議於感情上須破除一切界限使資本家實業家新學家聯絡一體協同動作則吾國工商事業不難發達矣

男子先天不足陽事不舉服種子丸

潘敬菴 老翁壯陽種子丸

老翁壯陽種子丸

經曰男女搆精萬物化生　所以精不強則胎孕難成之謂也　往見世人無子者　每謂命運生成　不知身體非弱能種子　男有十弊　分別詳明　心動陽物不舉一弊也　陽舉而不久堅二弊也　堅久不雄壯三弊也　見色即泄精四弊也　精冷無珠五弊也　白濁遺精六弊也　多小便腰酸腿軟七弊也　反滴頭暈眼花八弊也　陽物先天不足九弊也　心神恍惚夜不安眠十弊也　此十弊男子有之夫婦以多妻多失歡亦是難受孕之嘆不免有乏嗣皆由心腎不交虧損之故　患諸症者請到本堂取丸連服數日自能添精補髓陽物堅舉常服此丸精血不洩最宜常服此丸可能廣嗣凡子無比任服者亦可強精壯陽如探左券矣　每盒價銀一元　每打價銀十員

婦人月經不調臨經肚痛白帶白日中發之痛

潘敬菴 經期肚痛烏鷄丸

經期肚痛烏鷄丸　本菴自開創以來　製煉經期肚痛烏鷄丸　馳名中外　久爲各埠公認　功效之迅速　每年沽出數萬已　凡婦人經期不准或前或後或多或少　臨經肚痛　經後肚痛　或久或暫　或紅或淡　通經血色不勻　氣滯血凝　精神少眼花　骨蒸潮熱　胸滿咳嗽　心悸吐痰　小產血崩　傷胎等症　服之即見神效　凡婦女之未孕者服之可以調經種子　既孕者服之可以安胎　又可以去瘀生新　培元養血　無不立效　如神　如婦人子宮虛冷　百發百中　於孕育　速服此丸二三盒　肚痛之金丹也　試驗　每盒價銀一元　每打拾元

天一閣

五淋白濁丸

限一服即止痛止濁

限二服包清楚全愈

原若久流不止其身體變弱乃傷精血之人者所在多有白濁之症不一而足　本閣製煉此丸數十年來公諸世用經驗百千萬人誠治白濁五淋之妙藥也　此丸專治淋濁小便刺痛尿管紅腫　或流膿如米汁或如濃茶　有痛無痛等症　服清楚不拘遠年近日　如患此症者不堅服各家之丸未見效者　不妨一試方知余言不謬也　每服價銀五角

正舖在廣東省城太平門內天平街開張

分售處

大坡大馬路愛商店　大坡漆木街廣祥興藥局　吉靈坡大馬路保寧堂　麻六甲吉寧街廣和生　吉隆坡矣寧大戲院　巴城小南門中法大藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路荳腐街口潘敬菴謹識

Caldbeck Macgregor & Co.

Wholes le and Retail

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No 190　　Price Lists on application

BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

WITH AGENCIES THROUGHOUT THE EAST.

專售正島巢標上庄萬蘭池酒告白

啓者此標爲萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中頭等上庄之酒取價復廉不但坡中之西人各商家中常銷流甚廣甚至檳城麻六甲埠亦甚流行凡當士商延宴之時無不喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可想　諸公此廣告本坡　諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各　玉臨本公司取此酒辦一試便知以上所登均非謬妄也　諸君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈聞

一千九百一十二年七月十號

專家代售島巢標萬蘭池酒人謂嘉和公司謹啟

楊耀宗先生良藥有九種

花柳須知

花柳之症傷人無窮市上售藥醫者雖多有名無實舉得盡善盡愈自等不同本身受用過此數種其藥延累終身不知凡幾誠爲可嘆也余業醫多年所目者所醫者心實不忍故特專心研究中西妙藥以求其是親自臨製各花柳各症內外藥丸膏丹男女老少強弱可服治無論患者若傷身之弊如有妄用別家丸藥斷根之藥本堂包能斷愈無毒副之患不論指疔白濁若藥損壯骨痛遠年近日堅毒[illegible]各症藥到患除逢毒便解萬醫爲症中外第一家花柳之聖藥●如有斯症者請到代理本堂丸藥醫局取張治各症用藥醫症傳單各症輕重內服外治的當批明用藥醫法試與本堂理症一樣自皆症不効一試方知本堂非常丸藥確實勝過請[illegible]真須也

〈花柳搜毒丸〉此丸實係十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元搜毒[illegible]專治花柳傷身之毒[illegible]各症藥到患除即愈每樽五服二元[illegible]新症無[illegible]

〈解毒五淋白濁丸〉專治花柳受毒尿管刺痛黃白濁症尿道損傷[illegible]一[illegible]五淋等症此丸解毒得法服過斯丸[illegible]全愈每服多解毒正氣每樽兩服每樽六角

〈花柳搜毒水〉此水入口香甜專治花柳毒入筋骨疼痛寸步難移[illegible]各部口痛或手足[illegible]限日止痛潤腸毒除包愈每樽連服六日保[illegible]二元半

〈急救花柳搽毒粉〉此粉專治急救花柳疳疔一切惡瘡[illegible]重之症限用一料包保全愈生肌止痛[illegible]每樽一大元

〈治[illegible]不患丸〉此丸專治花柳[illegible]服食[illegible]血等症如[illegible]一服血止[illegible]之惡[illegible]六角

〈真係好珠珀膏〉此膏中外第一專治外科瘡癤各症止痛拔毒生肌[illegible]每樽七角

〈夫廁拔毒埋口散〉此散用中西上等藥料合製專治外科各症[illegible]拔毒無痛立刻埋口妙藥每樽五角

〈天下馳名痲藥水〉此藥水獨用心思[illegible]當血[illegible]二角

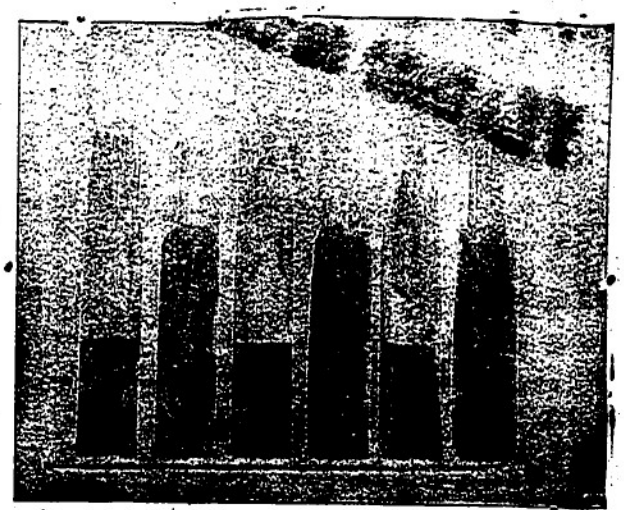
〈久流白濁固精丸〉理腎主藥精濁白濁久流夜夢遺洩心腎不交腎冷精寒腸[illegible]不[illegible]久子[illegible]妙藥也每樽壹元

分售 小坡廣濟堂 吉寧坡廣同濟 [illegible]

總售 暹羅廣州商店 吧城三肖公司 泗水三肖枝店

[illegible]商店發售

THE BORNEO COMPANY.



敬者特字通知　諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來逸(Jodolite)此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來逸而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來逸漆之可以速于再發乳　諸君採購柔尼來逸必須認明勿誤購假物此物可在新嘉坡多及柔佛奕公司慕蘇公司　吉隆坡[illegible]巴羅六甲勃隨打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

婆羅公司謹啟

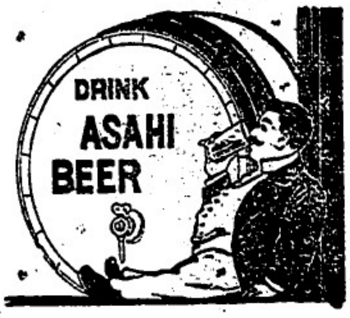
輪船啟行告白

敬者萬來盛輪及鳴也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨搭附船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人羅敏申律門牌廿八號福盛公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告



敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時皆獲頭等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡賽會時又蒙公衆大加讚獎　諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總管處新嘉坡芬嚦中乙連（即海峽花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井[illegible]公司謹啟

不用辯了

人皆知司各脫油係無上靈藥。定能治各種肺病。氣管病。外感風寒。咳嗽。并一切咳嗽傷風諸症。其效如神。未有能出其右者。

如因病久致傷弱或時在青年。身先頹敗。或年已衰老。體質虛虧。則司各脫能補君之身。益君之力。且不論老幼男婦司各脫油爲有價值之品也名重當世。已三十五年矣。治愈之病甚多非他藥所能媲美奉送二十二頁之圖冊於凡未聞司各脫之名者則尤所深盼者也冊內載司各脫係用何材料製成并如何治病各節但來函索取時務必註明見諸某報告白并平時向本地購藥之某藥鋪爲要信寄上海四川路五十二號茂生洋行。

務當購漁父負魚商標之鱉魚肝油　各大小藥房均有出售

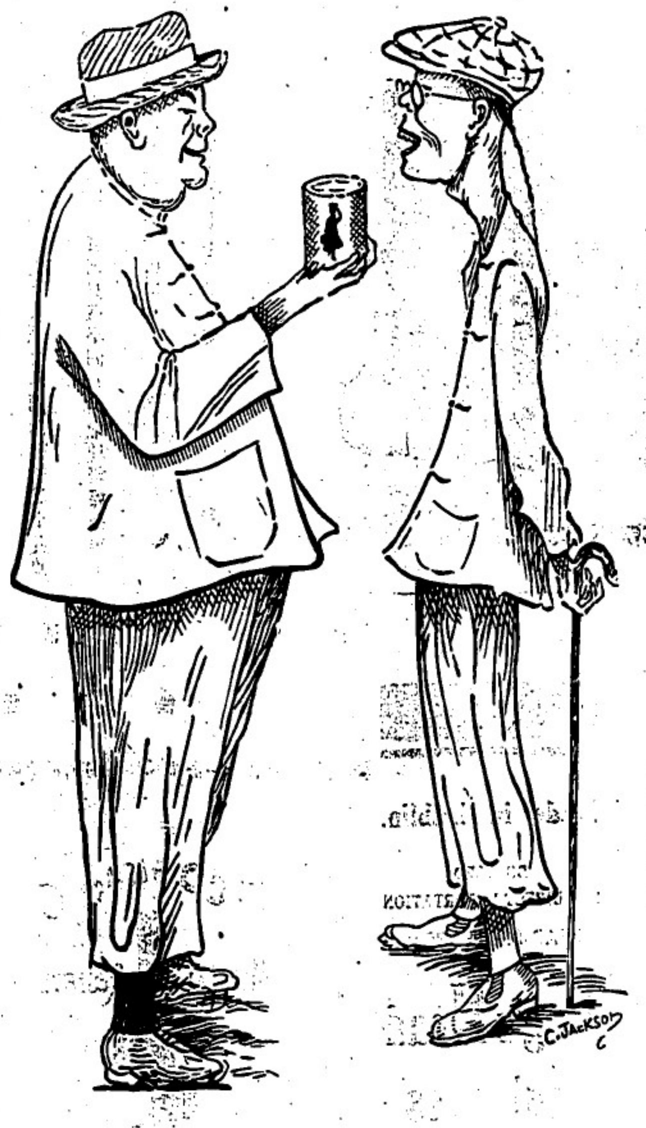
諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡慕娘有限公司領取

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力遂令身體強壯恩爾因爲于毋當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于飲料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常攜女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免思病飲水則生病此乃最好牛之乳及其乳皮亦非濃稠及甜味之牛乳而又不摻他料者倘若 諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商塲均有發售

英一千九百一十年七月三十一號

11

注意 注意

孟嘉藥房告白

公明英州力白補酒

每大樽一員七角半

出售處 孟嘉藥房

大坡土庫街
小坡電車路

民國元年十月十一號 孟嘉藥房啓

西十年十月廿九號

N. D. L.

怒里芝來遙在勿靈國之德國郵船公司告白

啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿靈闌往威參孫泊羅打南 安邑 符玷敦 兒不勞打 兒愁華 尼般 (相連嗎西盤 尼般 卜力山打) 勃府 蘇彝士河 鴉甸 高淇喬 檳榔嶼 新嘉坡 香港 青島 長崎 神戶 大坂等處而回并出船單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單前往歐洲經過印度或英國至于遊歷天下之船單價値極廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二年 賃玷末月廿八號尼芬牙輪船 屋多末月十二號卑衣花尼力輪船 屋多末月廿六號約輪船 怒民末月九號勃連施士蘭里士輪船 怒民末月廿三號魯東輪船 利心末月七號基里衣士輪船 利心末月廿一號勃連施士潑城輪船 一千九百一十三年 然花里月四號披鑾輪船 然花里月十八號勿靈國輪船又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十二年 賃玷末月廿三號勃連施士潑城輪船 屋多末月七號披鑾輪船 屋多末月廿一號武羅輪船 怒民末月四號尼芬牙輪船 怒民末月十八號卑衣花尼力輪船 利心末月二號約輪船 利心末月十六號勃連施士蘭里士輪船 利心末月三十號魯東輪船 一千九百一十三年 然花里月十三號基里衣士輪船 以上各船均已設立無綫電音船由歐洲來者停泊青島不泊長崎遊客之餞精(乃銅罪)値五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號 新嘉坡代理人明囉也有限公司謹啟

普安公司洋面保險兼保火燭廣告

啟者本公司向保受洋面兼梳辦理妥善久已爲商塲信用今由香港英政府註册兼保屋宇家私貨物火燭兼梳所有章程悉照英例如蒙 賜顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓面商可也此佈

中華民國元年八月六日

普安洋面火燭保險有限公司分局謹告

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告

啟者特字通知在于本坡經已採得上品天然生就之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已驗明約與天下馳名在于歐洲最處之天然溫泉無異此水根原不絕其深無倫所含藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因爲此地時有瘋狂之疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有種乃係鄰水有種乃係荷蘭水名曰戎國(NJIHON)此水供人飲料十分妥適 諸君欲購此水者可向惹葛兄弟有限公司 安樂公司 均不夏嗎勃羅威申士多或到怒末基門牌十四號本公司即振興號採購可也此佈

茲將化學師化驗溫泉之想單登錄

此水光而且潔 微有鹼質 水內並無發生之物 乃係完全上品之水 經將水中鹼質子細查察 到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而并無 下列各質有如 鉛 砒 石 矜 鐵 臭等質 又曾用顯微鏡 再行審察 確無上列各質有則必能驗出 此水清潔 供人飲欲及洗浴均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號

British India Steam
Navigation Coy: Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即嗎家仝隊輪船常川由架吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其墩數列下 日本六千客一十三墩 加底連嗎家二千七百墩 尼呂華勝客一千三百七十八墩 多里防六千六百七十九墩 衣里鴨加四千六百墩 帛若敦鴨加輪船定于西十一月二十一號開赴檳城及架剌吉打 柔閣芽鴨加輪船定于西十一月十九號開赴檳城架剌吉打 香港 神戶 東華輪船定于西十二月十一號開往香港 神戶 摩衣 柔衣里鴨加輪船定于西十一月廿七號開赴香港上海 神戶 摩衣以上各輪船均有最好之一二等客房船中設有醫生同頭船票可由印度中國各埠直往架剌吉打起至香港止 諸君欲知各輪船定期能否搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號 代理人淺利洋行謹啟

N. Y. K.

尼般柔海住蘇輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打順寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光等埠當同輪時兼泊上海 多沙吝埠輪船定于西十一月廿八號開赴檳城仰光架剌吉打 仁中吝埠定於西十二月七號開赴檳城 仰光 架剌吉打 當淇吝埠定于西十一月十八號開赴香港上海 神戶 大坂 錫陷吝埠定於西十二月二號開赴香港上海神戶大坂 諸君欲知價貨詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共做本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十三萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　存除存款共有三十六萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以三巴仙半息　算六個月限期者以三巴仙算　三個月限期者以二巴仙半算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡屆銀行應爲之生理本銀行均可承遵　諸君光顧請移　玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎篩敬

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY. LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinances.

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office,**

10, Canton Road, Shanghai, *or to*

2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注册預備如有業業合意則有銀出借若　諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡水公司之寫字樓設在芬呢申凡速門牌二號相商可也此佈

英一千九百一十二年四月一號

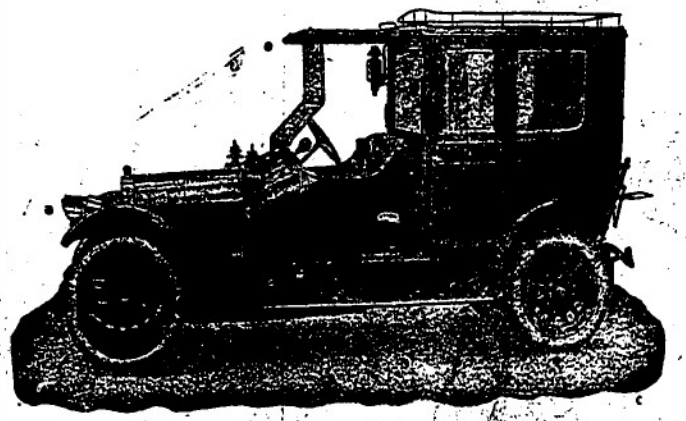
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各國富商購用無不讚美稱善茲有新到咪杜氏電車此車爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動輕捷無聲全用上等工料造成最能久用現有

坐五人者十七馬力二架

坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均皆改良新式　諸君欲購用請到本公司機器廳列所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便隨來修理此項機器取價額外從廉諸君祈爲留意焉

英一千九百一十二年七月九號

總代理人明鳴也洋行披露

英一千九百一十一年八月七號

極品鮮牛乳發售廣告

啟者特字通知　諸君均須記得雪車標之生牛乳此種牛乳凡四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛乳第一精潔及第一佳品　諸君採購者各請認明此標方不致誤此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人叨直嚦華及子有限公司謹啓

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

歸興公司謹啟

正法國萬鮑池酒

雙狗標爲記

此萬鮑池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬鮑池酒全用著提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲

本公司欲將此標之酒在坡銷流以俱衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　南公司　嚴祥隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦榮號

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知茲本廠設在巴實班讓名曰新嘉坡樹乳廠廠內製有各款樹乳器具有如馬車輪膠打車輪手車輪腳車輪及各樹乳能造之物而價值極廉伏望諸君足必試用本廠製造之物方知其美如欲採辦即時駕安此佈

大英一千九百一十二年

三月二十二號

巴實班讓新嘉坡樹乳廠謹啟

英國瑤福氏綠色衛腎丸

英國瑤福氏大醫生衛腎丸功用錄

腎公一身之主性命之源傳種强弱之樞要也人身血脈每三分鐘必遊行腎府一週以去濁生清務要不遲不速斯生生不已而人所以精神爭健毫無疾病也或偶有損傷遲行不能自如初則腰痛軟腰痛日久不治百病叢生或上行不盡而咳吐血肺癆面黃早落之患或分行不盡而公手足拘攣抽筋頭步艱難帶不可耐勞等症或下行不盡必先傷及外腎公白濁淋精泄陽痿等症此等病症險甚重然現甚暗往往獲疾已久而自已不苟且偷安遂成不治之症可惜也甚瑤福氏大醫生公此公歐西數代名醫考求精病之源製公此人務使腎經運動盡捷由嫩弱而歸堅強保未病之初前防已病之後忠誠保壽之至寳也

腎公輸出吸入之總機關

人之飲食所以生長四肢百體人所藏之精髓悉儲存而待腎家吸入以公製造精之宜補若腎家之吸力不足則人雖肥胖精液不公腎家所用故有人極肥壯而久無子嗣若福綠氏既經色衛腎丸其功能令吸力最大也夫補腎家既已補精液然後精腎家豐滿運公功盡捷如火一動而輪出之力乃猛烈若能有爲子若腎家受病輪出無力雖有輪出要之安前有爲福綠氏丸綠色補腎丸其有助於輪出之力極大故服是丸者腎家多子爲瑤福氏大醫生研求精益求精腎家專門之學數拾年研究代定是方專爲調之本國而輪出吸入之力而以是丸佐證之實驗之本國而有勁驗之鄰國而有勁一再驗之五大洲而亦有勁無怪乎世共推爲獨一無二之妙藥焉

腎經之運用

腎公傳補之總關當運用之時凡人之五臟六腑四肢百體皆聚其精神於腎神經之主宰週身之血脈亦皆聚於斯時腎之担任甚重設產英才繼後亦全在於腎若動之有時用之有節斯宜男廣嗣繼見孫固其所也若時動之或無時用也無節腎經過勞百病叢生即不然或身體素弱者或年高老邁者偶勞其腎亦能受傷用之不慎妄用峻補之害腎經瑤福氏大醫生公腎家學門之學研究數世其藥學聯腎家運動之力已傷之者能使其復元未傷者能護其永固斯公衛生之全功非徒妄以峻補公能也

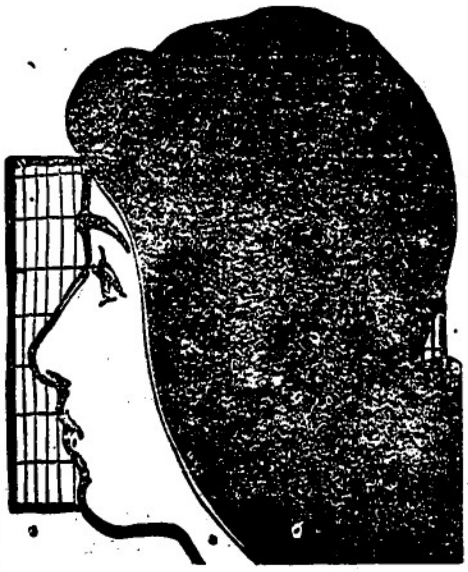
東方總代理處復初總批發處

價目 大瓶二元五毫 小瓶一元
每打大瓶廿五元 小瓶一十元

分售處 吉隆坡同濟 檳城中法藥房 小坡俞豐商店 巴城三朴公司 暹羅廣州商店 批發相宜
石叻俞豐商店披露

中華民國元年八月六日 日

パール煉香油



本號所製造之生髮煉香油名日葩露 Pearl（譯音）此油日中搽之生髮異常且芬芳撲鼻又能去污穢久已馳名滑流甚廣現已運到本坡發售 諸君光顧請新早臨爲盼此佈

菊花香水 製造本舖 大日本東京日本橋區横山町 平尾賛平本舖

南洋大發售 石叻羅敏申律門牌三十二號 日本藥材發售有限公司謹啟

英一千九百一十二年八月一號

花柳毒病聖藥（名曰掃毒丸 本名曰毒掃丸）

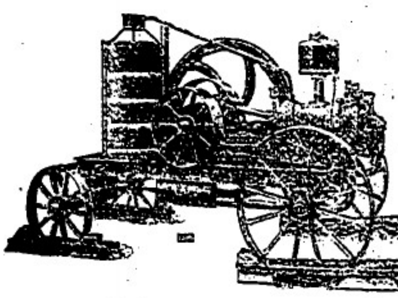
遺傳性花柳毒 花柳性淋症（一名堅精又名白濁）梅毒 治療横痃其他諸症 梅毒等症其害皆能及身體便毒 五官腦筋之血氣冷變成污穢黑濁之血以致皮膚之上時常發疹生疔生瘡及至枯瘦脫皮等症若服此藥身體中之毒即變血清潔體格自然強壯無病而且他症之從氣亦能除盡痛消故爲谷稱爲去毒第一中靈驗藥是也

二大瓶一角半 四大瓶三角 八大瓶五角
十八大瓶一元 三拾大瓶一元五角

本舖 大日本東京府神田花房町二 山崎帝國堂謹啟

羅美

此乃用火力可以自動之車



淡士美

此乃用土油及用火酒可以自動之車

啟者特字通知本公司備有照此圖之車出售及各款起貨機器 鼎 抽水機器 掘穴機器 車路鐵軌井各種鐵器 諸君有欲採購者 請玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百一十二年十月十六號

新嘉坡柔乃直仁振尾皂有限公司 謹啟

金雞納樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞納樹產自德國善如松栢採之其强兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送奥國英國法國奥國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手憑共三百餘紙純係稱贊此酒之功當治男女氣弱血虧精神困倦筋骨拔痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能從精神血健更能治陽痿難舉之疾有人飲之能溫和子宮發願肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請醫診視藥到回春食者不過索回藥資概免酬儀倘蒙惠顧新到本藥房選沽自富格外從廉此佈

濟認此標公記

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd, *SINGAPORE*

Sole Agents

For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知德國之加呂士呂埠之胡夫烏及宣公司新造各種香水開列

士丹宜香水乃由七品香水精選而成本坡所製士丹宜物料相同而宜 士丹共有二款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜香水

尼威亞尓香水乃是上品及甚屬奇妙之香水此香水在于各號人均稱爲上品之物

山打尼兒尾香水乃是本公司所製其味甚爲上品奇香

以上各種香水分發大罐小罐多款在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤認假冒標公啟此佈

英一千九百一十年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

本坡十一日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	買出	一百十四元五角
朱佛島椒	無買出	
什碎島椒	出價	二十元零二角
實叻越白椒	又	三十四元
浮羅勝越白椒	無買出	
山口洋	無買出	
三發	又	
勿里洞	無買出	
文島	無買出	
坚內	無買出	
叻廿賓	買出	八元一角八占
麻六甲	又	八元一角八占
實叻越	無買出	
一號木棟	買出	十三元八角七五
壓一號	又	十二元
爪亞一號	又	十四元六角二五
●硯莪粉		
叻一號	買出	三元九角五占
二號	無買出	
下等冬粉	又	
實叻越一號	又	
二號	又	
坤甸	無買出	
壓茗	又	
納閩	又	
●安汶坡丁香	買出	三十五元
●安汶坡茗花	又	一百十元
少茗花	買出	一百二十元
●茗茶只		
每茶八十粒	又	三十元
每茶百一粒	又	二十九元
在究	無買出	
●巴東廿文烟	又	
●巨港廿文煙	又	
●椰乳		
籮軟土蘇一號	無買出	
籮軟又二號	又	
籮軟又三號	又	
籮軟又四號	又	
籮軟枚第一號	又	
實叻越日落洞	又	
坤甸日落洞	又	
巨港日落洞	無買出	
納閩日落洞	又	
●暹羅茶棟	買出	十六元七角五占
●暹羅水牛皮二號	無買出	
●硯莪粒		
麻六甲上中硯莪粒	買出	十元
麻六甲中硯莪粒	又	七元
麻六甲上小硯莪粒	買出	十元零一角二五
麻六甲小	又	六元八角半
上幼至	又	十元
麻六甲幼至	又	七元八角七占半
廖城中硯莪粒	又	六元五角
廖城小硯莪粒	又	六元四角
來味暹羅至	又	三十六元五角
呇嫌羔至	又	三十四元五角
●椰肉呇嫌	買出	十一元
坤甸	無買出	
加里	買出	十元零七角半
駅吽	又	十元零六角半

貨名	行情	價
午郎碰老(深水地)	買出	十一元一角
師仔底深水地	又	十一元一角
巴東	無買出	
勿里洞	又	
山口洋	買出	十元零五角
仙那備	無買出	
浮羅檳柔吞丹鳳舞鑾	買出	十元零五角
吉蘭丹	無買出	
什碎	無買出	
扮葛坡	又	
●籐浮羅勝越	買出	十元零二角五占
高抵巴加蘇丹	買出	十六元七角五占
高抵巴加	又	十五元七角半
武容	買出	八元八角
泗久荔堀(高底粗籐)	買出	九元二角半
泗久荔堀(巴剌粗籐)	無買出	
巴西巴加	買出	十四元
巨港白籐	買出	八元六角五占
巨港紅籐	無買出	
勿那眼	買出	十一元二角半
勿羅巴加	買出	十一元五角
高抵耶合	無買出	
閩浙馬辰(舞有)	買出	十元
閩浙馬辰(三柏)	又	十一元七角五占
蒸實敬(宴牙)	無買出	
坤甸(宴牙武老)	無買出	
實勝越粗籐	無買出	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●龍葛土油		
日標		

即日行情

貨名	行情	價
大銀綵箱		
振成新花一號大白米		三百一十元
振成二號 無貨		
萬成紅八卦印白米		二百九十五元
萬成紅三星白米		二百九十五元
胥八卦印白米		三百九十元
紅車白米		二百八十五元
德利新花大白米		二百九十五元
萬成順紅三星白米		二百八十二元
萬成順胥三星白米		二百八十二元
萬成順紅雙星白米		二百七十元
乾利胥蚧大白米		二百七十元
隆興利紅印雙真白米		二百五十元
隆興利胥印雙真白米		二百五十元
得源紅印雙鑊白米		二百八十二元
得源烏印雙鑊白米		
坤合興利胥印八卦白米		二百七十五元
胥印太極白米		二百七十五元
紅印太極白米		二百七十元
金山庄白米		二百五十四元
舊煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	出價	一百一十四元
什碎烏椒	出價	二十元零二角半
實勝越白椒	又	三十四元
叻廿賓白椒	買出	八元二角五占
叻硯莪粉		

壬子年十月十二日叻報館刊

匯票行情

項目		價
足金	每盎葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十一元半
	今日掛牌一百元值	十一元二五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十一元半
	今日掛牌一百元值	十一元二五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十一元半
	今日掛牌一百元值	十一元二五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十三元七五
	商人三十日期票	六十五元七五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十一兩半
	今日掛牌二百元值	八十一兩二五

各埠輪船入口

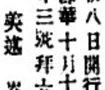
船名		由	到期	代理
瑞興	輪船	由泗水起程	約十三日到	協榮茂
仲盛	輪船	由三寶壠起程	約十三日到	協榮茂
雙安	輪船	由檳榔嶼起程	約十三日到	仲和公司
海龍	輪船	由彭亨起程	約十三日到	實得力洋行
荷馬必里	輪船	由檳榔嶼起程	約十三日到	南洋代理
丹勝興	輪船	由壽丹起程	約十三日到	壽丹公司
龜貞	輪船	由越坡起程	約十三日到	聯發號
福裕	輪船	由谷眼起程	約十三日到	金福和
勝年	輪船	由日里起程	約十三日到	明馬也洋行
吉運	輪船	由吉蘭丹起程	約十三日到	實得力公司
程閣	輪船	由大年起程	約十三日到	實得力公司
承隆	輪船	由谷株巴島起程	約十三日到	和益號
發源	輪船	由英國起程	約十二日到	棉示必洋行
萬興	輪船	由坤甸起程	約十四日到	同益公司
不憐舍	輪船	由香港起程	約十四日到	莫實得洋行
多沙碼得	輪船	由香港起程	約初四日到	巴智申洋行
德國正旗郵輪船		由高浪嶼起程	約十四日到	明嗎也洋行
而而馬耶	輪船	由勿里洞起程	約十五日到	福盛號
嘿末舍	輪船	由倫敦起程	約十六日到	莫實得洋行

往香港 上海 日本

輪船開行

往	船名	日期	時	代理
實勝巴	厘娘士輪	十二日	上午七點	德士郎和士
浮羅谷沙	福興號輪船	十一日	上午八點	合福和
龜咯	福眼輪船	十三日	上午九點	金福和
吉里汶	福順美輪船	十二日	上午九點	和益號
詩翊	不里茂輪船	十二日	午十一點	順美號
加甫			又	又
麻六甲	慶生輪船	十二日	下午一點	慶發號
實直			又	又
麻六甲	海南輪船	十三日	下午二點	新局公司
蘇坡			又	又
麻六甲	豐年輪船	十三日	下午二點	恒裕成號
呇汶巴島	承興輪船	十三日	下午三點	和益號
麻六甲	加中輪船	十三日	下午三點	實得力洋行
蘇坡			又	又
英蓉	實堀俄輪船	十三日	下午三點	實得力洋行
吉隆			又	又
檳榔嶼	砂葉輪船	十三日	下午三點	仲和公司
仲光			又	又
檳榔嶼	亞嗎加輪船	十三日	下午三點	義利洋行
加里吉打			又	又
網咯	滿邁輪船	十三日	下午三點	明嗎也洋行
山口洋	孫勝協輪船	十三日	下午四點	振且弗福士
坤甸			又	又
檳榔嶼	依羅勝輪船	十三日	下午四點	莫實得洋行
仲光	加里吉打		又	又
檳榔嶼	打羅吝輪船	十三日	下午四點	莫實得洋行
嗎呂勝士	有俄英京歐洲務信由望府時			
海口	背島輪船	十三日	午十一點	明嗎也洋行
香港	雙安輪船	十四日	下午三點	仲和公司
廈門	汕頭		又	又

輪船啟行 ○啟者本公司之勃勝查底勃輪船定于西十一月六號拜三即華本月廿八日開行 毛里末輪船輪船定于西十一月九號拜六即華十月初一日開行 柔牙勝輪船定于西十一月十三號拜三即華十月初五日開行 亞士剛輪船定于西十一月十六號拜六即華十月初八日開行 嗎希恣定于西十一月二十號拜三即華十月十二日開行 裡剛輪船定于西十一月廿三號拜六即華十月十五日開行由本坡前往



丁加旁 吳達 吝左 吉蘭丹 暫嗰 萬介釐 直汶 敏 猪介里 八打屯 萬砦 宋拉勝 六坤 耶宣 高門沙 占本 網咯等處此佈

英一千九百一十二年六月廿八號

本坡代理人實得力輪船有限公司謹啟

請示船期 ○啟者茲本館之報每日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號凡欲爲之先期佈告俾人周知以便招徠載運不無補益實公私便之舉但本館每事體繁逐一詢問恐或有遺茲敬與諸翁約凡有輪船之公司行號如遇貨號出口之船某日展輪解纜得有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先期知曉無後至之虞不致之利歟 諸翁之樂從也再者諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照排若過時本館排字巳完則不能照錄(須候下日始能登出)尚祈見諒此佈

本館謹啟

Singer Sewing Machine Company.

勝家縫衣機器公司

將此記號諸君可以查出各處勝家之行店

無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易或逐月出租貿金在于市上有賣出最靡之縫衣機器何以 諸君不購其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司舊有將此機器任由 諸君察閱及當明本公司所定十分利便如何逐月攤借貿金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉

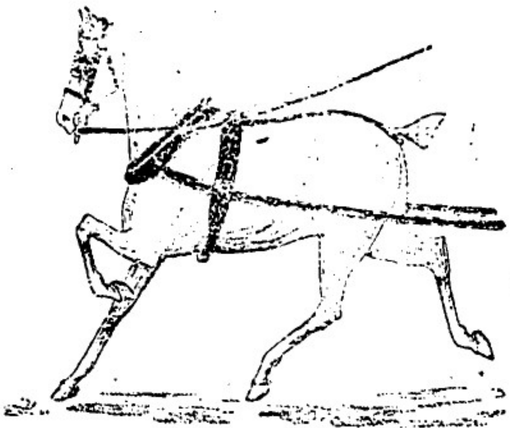
新嘉坡士踏佛街門牌廿一號　巴城力士城門牌廿四號

三寶壟巴勝尼勃道　泗水士南卑里丹

英一千九百一十二年四月三十號 啟

然里直貨物廣告

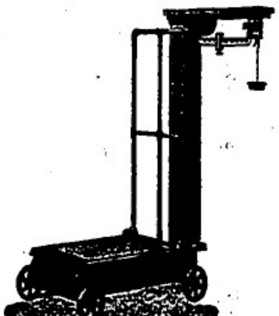
一寸一元二角
一寸六一元四角
一寸半一元八角
二寸二元四角
二寸半四元
三寸六元



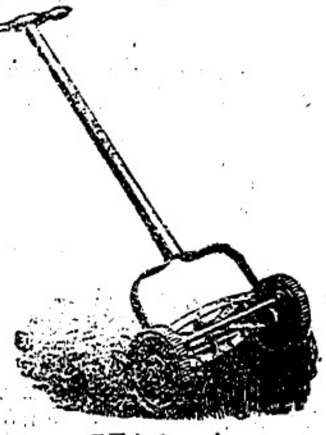
第一號

小 五十八元 四十五元
中 六十二元 五十二元
大 六十五元 五十四元

二十寸四十二元
二十四寸五十三元
二十八寸六十四元
三十二寸七十三元
三十六寸八十四元



千五砵八十五元
千二砵七十四元
六百砵五十三元
四百砵四十二元



十八寸二十三元
十四寸十八元

英一千九百一十二年十月二號

然里直公司謹啟

二千笨一百四元
千五笨八十三元
千二笨七十二元
八百砵五十六元
六百砵五十五元

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啓者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製鍊牛乳乃紅蝶標 第三煉結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲客沽者請赴下列各號均能採購

源振興 長發 衣巴加美蓮 安樂公司

嗎士吞屋瓦發售 此種屋瓦現在皇吉屋 葛士兄弟新屋 美彔伞里水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

賓得力華忠公司

鳥糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有納糞五十巴仙此種島糞係用于四州府及蘇門答臘樹乳園與樹膠每擔價銀二十元

辛亥年三月十九日

新嘉坡 柔佛代理人山尼爾勿底里公司謹啟

麻六甲

亥

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老鋪在香港中環堅街口

若非萬全安敢獨沽一味

正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧貨照加休期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暗病
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或黑或綠或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後發血未清
一治積年閉，近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科各症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誤認此係種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都彌局市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路永怡生　廈門鎮邦街太乙號
壩羅吉靈街號　石叻馬交街周昌記
大吡叻埠萬泰　檳城大門樓富生號
吉隆坡枝恒泰棧　澳門木橋街如意棧
佛山汾浦共芳齋　省城聯司前聚成昌
省城城隍廟前日升堂

凡冒牌別人不得冒效偏進林雖吞

此丸石叻寄在馬交街周昌記門牌九號

發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日　本堂　謹啟

Tan Seng Chong & Co.

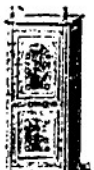
ARCHITECTS
AND
General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
11, RAFFLES QUAY,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 1200.

啟者弟前歷任工部考察局
地 序圖十己年經有執照開設
木坡老巴虱海邊角頭 即那巴
十幾律 門牌十四號恒律風電
碼一千二百八十六號今與人
諸籍(即厝圖)並地 估價 者
工 千的力 即承造大小樓房
屋宇土木橋樑等不拘多小價議
從廉 諸君光顧者外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳啟宗公司披露

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀三十元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿墨 每箱價銀三十元
正日恒八兩一百四庄三色金鹿墨 每箱價銀三十元
日與八兩一百四十庄紅印金鹿嘜 每箱價銀一十九元
民國元年五月三十號
石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

馳名鐵槓發售



[illegible]所最要者則在[illegible]然必須
有以[illegible]無虞外此本行鐵槓所以為
也啟者本行所出之鐵槓久已馳名於東方一帶而於叻坡
則是名尤著至本行出售此等鐵槓已有二十年之久其製
甚為堅固堅能避火且其鎖匙甚
妙防盜賊等所能開計其槓全
身均用鋼鐵製成並無一雜以木料且
諸君欲購者本行今均為一式堅固並
無有優劣之分至於各槓大小不
一面價值則一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒
即遇意外火災亦無所[illegible]以本行之鐵槓為坡
諸商所咸購而本行亦不鮮茲特為之鳴佈
諸君有惠顧者祈即年 玉臨選購為盼
[illegible] 明嗎也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係日頭
式發售有年諸飲 諸君莫不知 其香與余近有無恥之徒
假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸
君欲買本行白頭三品酒者請細認本號
招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡縂明嗎也洋行者
始與若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號
明嗎也洋行謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下
第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過懇勿里芝律及勿勝十嗎沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣伞實得力及實籠岡 從各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣伞實得力下車另搭他車便得而勝灣伞實得力之電車每夜十一點半鐘開行
第三段由丹戎巴葛起至勝灣伞實得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣伞實得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十份由勝灣伞實得力開行 以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過懇勿里芝律及勿勝十嗎沙律
第四段由緇佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由緇佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由緇佛酒館開行 十一點零四份由巴耶里峇開行 以上之路每八份鐘有車一輛來往由至夜九點零四份為止已過此時則每十五份鐘有車一輛來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零四行止 此夜車由緇佛酒館開赴勝灣伞實得力乃十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣伞實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港樂其紐弗
港(泰)公司即(香港製索公司)
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸至
二英寸 船纜五英寸至十英
寸 四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號寄一函詢本代理人納流
爵士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四
號
代理人納流爵士多巴尼啓

企公牛乳天下馳名告白

[illegible]年尚[illegible]味一色白而滑味甚香濃
[illegible]化[illegible]責貨無上之妙品老年服之可以延歲幼年服
之可能[illegible]
鋪貨之廣[illegible]
因公司日本
香港新嘉坡
印度南花旗
舊金山盤門
等處[illegible]年能
銷五百萬箱
亦可謂盛矣
極矣當此中
因力日强
戒烟社會林
立若以此乳
服之不但身
體強壯可資衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於
國於身釋往不淺願 諸君請嘗試之始信會不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號
企公牛乳公司主人顯白

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡建埃崙有限公司之物爲英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 瑠磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一函詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四號
代理人納流爵士多巴尼謹啟

O.T. A DRINK, A TONIC, AND A DIGESTIVE - COMBINED
WITHOUT ALCOHOL OR GAS.

啟者特字通知嗝臾勝（譯音）乃係揀選上品之柑和以
純淨歷經熬鍊而成此物能解口渴又能清人之血而嗝
臾勝之甜質與他種甜質不同因爲此種甜質經已研究
一十二年之久直至今日成績甚佳有等甜質比較嗝臾
勝搀和加倍是以不及嗝臾勝之妥適 諸君採購請認
標頭此佈

英一千九百十二年八月十五號
代理人然里直公司謹啟

告白

啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資尚聘名師泡製味純質美配製咸宜爲老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也有消導之功無酸壞之變凡居家舖戶均適於用小孩作餌其功尤偉且價值純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶不致悞恐遐邇未及週知是故特登報端佈告
英一千九百一十二年七月十二號
英意牛乳公司謹告

啟者特字通知本公司出售威芝（譯音）水此水乃是山間泉水久已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士常曾威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和酒啤能除酒中之損害而此威芝水分爲三種 第一種名兀蘭兀里尼 第二種名阿士比打 第三種名施尼士甸 第一種及第二種祗宜用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲寄沽埠或大宗躉到本公司採購可也此佈
英一千九百一十二年七月十七號
牙宜璐公司謹啟

大海及海面保險廣告 〇啟者特字聲知本咁嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定兇向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓商問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號
咁嗎也有限公司謹啟

綴谷蘭公司廣告

啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎十門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收房租等事倘有精明經紀能安辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也此佈 大英一千九百十一年十月廿六號
三
綴谷蘭公司拍賣館謹啟

奇奇奇七十老人戒除四十年老癮之奇事

今之時代 正應放下烟槍 立除惡習之時代 豈猶是臥橫床吹直竹 研究沉油舊公之時代乎 以鄙意測之 想烟界中人 亦必以欲出迷津 取消癮民之册籍爲多數 無如茫茫烟海 未易回航 其中或因不得其藥 意存觀望者有之 或因不得其法 既除復吸者有之 此種艱難 固不必身處局中始能洞悉 推吾有友 能除老癮之幸福 則又殊觸耳聞 友爲客籍人梁姓 年近七旬 南來四十餘年 染烟癖者四十載 吞雲吐吞 血氣日衰 致令骨瘦如柴 面黃似紙 自分此生無斷癮時期矣 彼當七八年前 卽在豐盛港 水甘蜜胡椒園理事 迨至今春二月 調來柔佛 管理何棹南樹乳園 五月間 聞說本坡瑞記公司之復穩強國戒烟丸 四處銷流 戒除甚衆 姑購數樽嘗試 爲不料積年重癮 竟能一旦屏除從此體質日强 精神日長 當向人津津樂道 名此丸爲換骨金丹 銘感之深 非言可喻 此事係伏斗間目擊 特爲之援實用佈 借助烟界之僑胞 如有懷疑 請勞玉趾 俟覩詳陳吾友戒烟之歷史 以示非虛 隨此佈告
中華民國元年八月十日 羅敏中律務生經何棹南披露
[illegible] 一次

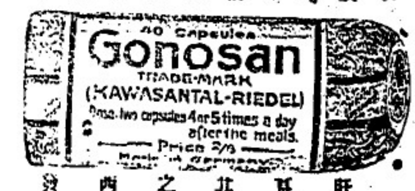
金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝舉推原其由因無其藥可治近來發明一藥稱其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國醫生馬義庭之金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國辣淨樟腦四錢以手搖勻即可應用查此酒已歷二十餘年爲各醫生及品評家所信用不但加以樟腦可治疫癘卽平時席間日飲數杯亦能生發勝氣而禦寒邪諸多粹益誠非衛生家所宜購備之品耶 上海江西路念五號 富泰洋行啟
西一千九百一十二年元月二號

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理及索路生理等務將代理之各輪船開列
爹加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經過爪哇地來
麥雉輪船有限公司乃美國及滿洲峨路之輪船每月開行一次
美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多柔基中佳梳乃是奧連打輪船公司常川 香港 中國 日本 留香山 中佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次

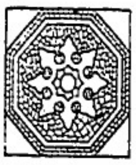
MEDICAL HALL

新製專醫治疴藥丸廣告



（第二）
肝部中藥丸乃專治各種淋疴之新出其藥服卽止痛致無論久其效驗顯然其病即愈有疴者請試服之當知此藥之利益爲何如也
西曆一千九百十年十月廿八號
發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

威士丹太平洋鐵路并與衣奧兀闆衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過 中國 日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號
麥加里士打公司謹啟



精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式嵌墻八鋪地花磚此磚在叻無人能製本公司所製此磚十分堅固而製造此磚之廠坐落蘇宜律門牌九十四號德律風一千一百十七號總寫字樓設在勿基門牌三號此佈
英一千九百十二年三月十五號
淡卑尼施閣製磚公司謹啟

閩粵

船政局請撥用款　△前福船政局長來已商妥林君謂督理閩林君到局接辦後以局中欲整頓非籌有鉅款無從措手昨已呈請孫都督撥用四萬二千元以資局用但閩省經濟現在十分支絀都督以應付爲林君難公巧婦恐亦難爲無米之炊矣

字林西報論列未干預司法權限　△上海日報公會特各報館發起電公閩陳都督陳君東電爲林陳兩人充據社會各團體所控刑事嫌疑當即派兵警前往逮捕捕獲之後即交廳辦理所有預審起訴各項手續均歸檢察廳權限非宮所能干預第七十一條之規定假亦宗是公宜督軍對法第六條一項本公保障人民之身體自由然荷依法律自無抵觸宜此次以查辦彭壽松違法而來乃不自行逐法故且商請資案犯破壞之始都督來咨擬組織特別法庭由民政財政司法三司會由宜派員會審宜當以此舉有侵司法獨立權限力持不可嗣有公推聯合代表何啟銘等呈請閩特別法庭只便審訊彭案亦經批駁未允現在各控案均歸審判廳辦理行政官未容絲毫干預是宜之篤守法律於此足證一班誰閩籍相與過從謠言未免多誣都督情疑恐陳君關係深存偏好同閩一行調查明確俾得非特公論是則非特宜一人之幸也冉林斯琛已於上月廿六日經過預審開庭公判陳堂讞經法庭核准保釋在外候審林聞亦保釋

議禁花會　△漳州近日賭風極盛城內外開設花會者不下百餘場初時僅下等社會及一般婦孺偶然近則富商巨賈亦爭相倣傚每日交易約有千元之巨雖經地方官迭次示禁仍屬無效昨城議會議員曾提出禁花會案聞已通過決議呈請地方官冉申嚴禁并將押名爲兩頭花風白毛話賭犯倘能獲到懲辦以儆一般賭風或稍稍息也

械鬥紀實　△昨報漳州天寶鄉鍾沈二姓械鬥實因賭錢細故而起俄頃之間遂斃七命境內田稼互相摧毀冉接冉厲聞陳王兩姓又將器鬥現已有和事老出公公調處矣

仙邑煙禁之廢弛　△仙遊縣知事來玉林因禁煙不力以致去職改委彭賴勤前來代理查彭係湖南人並自接任以來對於禁煙一事仍是如前廢弛無論吃煙種煙皆是聽人自由今東鄉一派數十里遍種罌粟未聞該知事有過而問之者仙邑戒煙前途尚何堪設想哉可公一嘆

財政部討論粵借款　△昨財政部總長接粵督電稱此次借款爲不可緩等語集部員討論均主張俟大借款成立由中央酌借二百五十萬餘二百五十萬由粵督在南洋等處發行公債票已電覆胡督

高州覓有伍總統　△高屬土匪劉嘛經當道特調陸軍第八團往剿已詳前報去月底該團在藪塘及鳴雞塘地方與匪鏖戰匪勢不支退往山上負隅抗拒迫得用開花炮對準山上轟擊匪衆狼走該軍扒上山頂奪獲白米數十担幷鷄鴨數百頭及豬牛等項並述日開仗擒獲匪黨有餘名但總統陳東初被傷手腕已成廢疾述日諒可肅清等語昨已呈報到省矣

龍濟光已勘獲良礦　△督衛軍關司令龍濟光於月前赴東江一帶調查礦務現已查得龍門縣屬傑湖埔有金礦博羅縣屬紅花山有錫礦永安縣屬龍窩錫山宏嗣處均有錫礦俱苗旺質良堪以開辦擬不日回省商酌採辦之法並擬自出鉅資云

潮州之學海潮　△潮州中學前起風潮前者經已寢息惟校長教員本與學生有惡感故一觸即發近又因體操有丙班生黃稿慢笑教員溫帶糾正之卅晉太重丙班生孫淑良怒擲球竿叱罵解散誓日遂有罷課之事現校長教員與全體學生互控教育司司長因各執一詞難知底蘊特派課員吳永元前往查察並著其應如何改良從速呈覆以憑核辦

南洋

戴領事致檳城商會函　(●)商務總會諸先生聯鑒前奉駐英外交代表劉商閣九月二十日接准工商部電開國會組織法及參議院議員選舉法云云等因即經飭著函知貴商會遵照辦理查華僑選舉會定於陽曆十二月十號在京舉行選舉刻相距二十餘日相隔重洋爲期若不從速籌辦必至不能如期到京即自棄權利此貴商會應速辦理者一也選舉規定經政府認可之華僑商會各選出選舉人一名現各埠電京爭選舉權者多謂商會公組織選舉機關選舉人非限於入會一團體凡僑商有國民資格者俱應有權選舉辦難尚未經政府宣布解釋諒日內亦必備如所請因無無故剝奪民權之公理也貴商會應將此權公諸有國民資格之商僑爲無以已未入會特分界限是即大公無私一視同仁之謂至應如何調查此又貴商會應速商籌者二也若以此種日解調督公並政府規定仍不與通融試觀山羅商會選舉與不承認之爭執是即前車之鑒恐將來仍作公無效亦殊覺無謂之極且商會不過初選舉將來複選舉合海外各華僑有十被選舉人祗選出六名非資深望重斷難徼幸今若以私意草率選舉被選舉者若資淺望輕亦不過徒勞往返耳如果資深望重者商會一團體選出之即商會外各團體亦必選出之即華僑選舉會亦必選出之則商會又何必吝以此選舉權公諸各僑商也此又貴商會應速參透者三也至我僑商同居海外均係中華國民應銷除種種意見斷不可此疆彼界不互相聯絡而互相爭執須知共和之意義統一之規責庶不愧有國民程度公國民代表此則敝領事所厚望也若仍有疑難解決之處望即函知當即公電請政府詳示可也

甲板之不平　●甲板通信吡叻埠前經北京電飭舉一人赴京組織華僑選舉會即於本月△號開會會員會議已舉定某君各界大譁罪甲板埠各商號亦大抱不平在英華公館集議當開某君宣告民國光復民權不張半由於執政者專制擅半由於吾人自暴自棄此次吡叻舉選舉代表並未通知本埠某日爲選舉期徒爲集合友自舉似此甚不合理宜致書該會詰詰是何理由並請其指人當商會發傳單以前已經致意該會今該會竟藐視我埠將三十餘萬人何異滿漢以少數人專制在德見今職適宜研究合人如何處置可也各人互相辯駁遂提出四條辦法一擬合公函詰問該會查華僑之公權二電京請該議員非華僑公舉時不公認第三第四詳情不得而知

巴達維亞選舉辦法　●巴達維亞中華商務總會於十日二十日開全體大會討論選舉代表事是日所議決各條如下

一先定被選舉有資格者十人爲定額係屬梁輝運梁炳照許有李春輝張碩龍丘紹榮丘漸階黎濟熙張袞傑王大樹諸君

二發出傳單凡有國民捐十盾以上者得有選舉權由商會

三選舉票由商會發給各人親到領取否或委託他人代取亦必有本人簽字蓋章擬選者名字內方能取票其票由商會簽記及列號發給公認

四赴京盤費由國民捐給二千盾爲額

五選舉准十一月初三日上午十二點開票過期不候

六選舉票自十月廿五日起發至三十一日爲止過期不發臨票人公舉呂報社智育會各一人

七議案傳單及選舉票費由國民捐撥完

GUTHRIE & CO., LTD.

SOLE AGENTS

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

此酒有兩種一白蜜一烏蜜如諸君賜顧請先示明所購何種酒爲要如有未經飲此酒者請新試之方知特色此酒各處沽洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月三十號

本商利有限公司謹啟

中華國民捐事務所廣告

敬啟者本事務所此次籌辦中華國民捐奉荷　諸同胞愛國熱誠
惟僑○踴躍輸將之下感謝良多惟自陰曆六月五日開辦至今閱時
已逾五閱月捐務因未告竣將冊自籌造完備留案頭未由呈報長
此遷延日月終無了結之期勢不得不限定日期以便歸結因特登
報聲明所有認捐收捐各款務必須相得到時外間捐款尚一向有
未交自應登報聲明以符覈數但念登報聲明一俟限滿不得已
之公以故預先展期俟交然展期一次尚恐公日太促不及趣
付政有我　同胞一片之熱誠用特再行展期登報通告深冀未交
捐款者得以從容繳交區區苦心當亦　同胞所共諒現在九月一
十日第一次展期已滿外間少數捐款尚未交完昨經公議再一次
展限一星期勸候續繳爲一到期之後尚有未交決照前議將所
有未交之捐款登報聲明以完手續茲自陰歷十月初三起至十月
初十日凡我熱心同胞所認捐款如有未交者務宜盡此期內速賜
照交不再展限俾捐務早日完結以免久事遲延是所至禱特此通
告惟希　亮光

中華民國元年十一月十一日

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招供物料事照得本坡及檳
榔麻六甲三州府各衙署欲用之雜物料欲招人投票承供
公此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西
一千九百一十二年十一月廿一號拜四即華十月十三日中
午以前入票在本坡則投交本署其在檳榔甲則投交各處
政司署以憑選擇而其所欲入之票筒及其格式紙在本坡可
到本署取以便照填其在檳甲即向該處政司署取時其
所承供之雜物均以一年爲期由一千九百一十三年然花里
一月一號起其將茲欲用之雜物開列如左

○輪運𠆤車　衣裳　煤炭　火柴　灰磚厝瓦及磨古石等
[illegible]

乃麻六甲所用　所入之票當公封固其票外必須寫明所
欲承供之物
如欲承供醫院及監獄中等處糧食者　當將其米之辦及粉辦
裝入玻璃瓶於投票之時一同呈驗
投票之時本國家因欲担保其入票之人每票當公先交一
百元以爲押票之用若其不能中選則將該欵給回
若經中選則於立約畫號之後當將該欵給還至於價之高
低以及票之取均由國家裁奪而本坡官署局等處所用
之物料國家有令其一人供給特此曉諭各宜凜遵
價冊觀當特示
英一千九百一十二年十一月五號

工部局告白

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百一十三年本
坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明
立册其册現經列出存於本局寫字樓內以便欲稅之人除禮拜外
每日均可到本局寫字樓內觀看而本局議員當於一千九百一十
二年利心末月十三號禮拜五即華十一月初五日下午三點鐘在
本局寫字樓內會集以便審定估稅之人來訴所估之價或有不公
之處否倘適此期即將其冊止結久凡欲訴所估門租有不合之處
者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或
今星日面來當字訴所以便將冊再行更正內無不可特此佈告

英一千九百十二年十月四號

新嘉坡工部局司理人波凡剛士本局謹啟

工部局告白

工部局告白　○啟者特此通知茲照一千八百九十六年
第十五卷之三十五條及三十七條又一千九百年第十章又一千
九百零三年第三章又一千九百零六年第十二章又一千九百零
七年第三十七章改訂之律例施行茲因本局在新嘉坡中央地段
即第二段人員陳君謙福至一千九百十二年十二月三十一號任
滿告退故定於一千九百一十二年十二月十號拜二即華十一月
初二日在本局之寫字樓內再行公舉局員一人以代其任其投票
時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票
之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取時每人應給
一紙然照議定之律章凡需選稅之人如欲公舉局員須以有價租
稅者二人先行立署列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一
千九百一十二年十二月二號拜一以前付交工部局寫字樓然該
兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲領公舉局
員之格式紙可向工部局司理人處取時便得而本局總辦當於一
千九百一十二年十二月四號拜三由下午二點鐘至四點鐘在本
局寫字樓內鞫審該兩人有嘗來告訴所有入票公舉之員果
有不合之處否以憑核辦特此佈　聞

英一千九百一十二年十一月五號　新嘉坡工部局總辦夏里伊謹啟

仁番底拿粉

啟者特字通知　仁番底拿粉（Infantina）此物一如可代母乳若
服此粉能發生人身之血肉筋骨其實即時消化能供初生嬰兒之
食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味
及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之症不必另服他藥而奕食
此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼
仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知　美奧施甸粉（Bioclin）十分補益此物係用牛乳
及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照衛生夏
鳴岡君及亞連非君之定例而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最
要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之
物若食此粉可用　沸水　冷水　牛乳　茶　加九　酒等和服
大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉
詳情請閱罐外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

THE ROSKOSPF PATENT WATCH

羅士谷著名時表發售

此欵時表　可以常行　甚准及每　時表可以　保其不悞

ROSKOPF PATENT SWISS MADE

此圖乃是標頭

此欵時表　乃是各埠　商店均有　發售製成　白銅真銀　真金三欵

本公司代理在實得力　及四洲府及爪哇等埠　發售此種時表本公司　寫字樓設在海實得力

有祿大酒店之E字房　英一千九百一十二年　九月三號　代理人威呂　及衣尕謹啟

Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java.

Weill & Zerner, High Street. E.

SINGAPORE.

要聞 二

外交部要聞彙誌

▲外交總長梁如浩因駐外各使館經費不甚充足該公使參贊等隨員因用費種種不足以養其心遇事隨聲附和辦理現規定至各使館外每年增加補助金若干其補助金之多寡視所駐國物品價值為標準然最多者亦不得逾本俸十分之五此項補助金已列入外交官官等官俸法草案內不日將一併咨交參議院議決頒布施行

▲各部存任之委任官其定額前已經參議院議決公布不意外交部竟如故總長忽于日前頒布部令於本部條約研究所祇設書記官一缺並不皆之歡充任且該主事官俸支領合部人員視此部令竟因為本部官制之任官中祇有主事一項並無所謂書記官今竟添有書記官一職且不通過於參議院咸謂以為怪事云

俄蒙協約之要求條件

▲俄國外務大臣使館嘉蒙雜戀赴蒙要盟撤外電取消正式承認之說然蒙古之公卿使庫及蒙與蒙古有條約上之交涉則毫無疑義茲探悉所使俄庫倫要求條件共二十七款其可知者如下

一 自庫倫至恰克圖以來俄國派遣軍隊所用之費一切由蒙古擔負

一 此項負擔作為蒙古對俄國負之債務限四十年清還以已經開辦之七地方或島嶼作抵

三 俄國得派道行政官吏於蒙古保護所屬商民之利益

四 俄國得可立管理貿易規則令蒙古實行

▲此等條件實無異於併合蒙古聞庫倫現已由活佛與其大臣及國民開會集議

地方行政法編制大要

▲第三級制之地方制度大綱法制局擬出後國務院於日前合議以僅其大綱非有詳細條文故未敢草率議決茲聞法制局擬就草案名曰地方行政編制法已提交國務院閱該草案共計分為數章茲將其省制道制條文中重要之點摘錄於左以供研究

▲甲行政區域　民國之國家行政區域除蒙古西藏青海地方別有規定外其分省地方仍如今之各省省分為道道分為縣省縣之國家行政區域以各該省縣現在固有之區域為區域道之國家行政區域則別為規定以屬於該道各縣之區域為區域

▲乙省之國家行政每省設總監一人其權限及行政事務如左

▲一權限為中央政府之委員監督各道及其他特別官署之行政事務每年須將被監督官署之成績報告於內務總長及主管各部事執行關係全省或涉及一道以上之事務聽受主管各部總長之指揮監督又為中央政府之代表執行特別委任之事務於委任範圍內負其責任

▲二行政事務對於各道之監督以各該道所規定之事務為範圍全其執行事務為關於國會選舉事項及衛生賑恤水利土木工程徵兵徵發土地收用警察等項又其特別委任事項如對於所監督官署權限爭議之裁決及非常緊急事變之處分等

▲丙道之國家行政以道知事為其行政長官其執行之事務如管理國會選舉道議會選舉及全道或一縣以上警察衛生賑恤等事務對於內務總長負其責任又執行之事務如管理教育并提倡獎勵農工商等項對於主管各部負其責任並執行省總監委任之事務則對於省總監負其責任

本揭仁風　○余夫陳粱川於上年在延年人壽保險公司投保燕梳銀二千元詎至月前因病身故當即去報家該公司秉公無敗會明通融立將賠款照數付給可見該公司的實可靠無以為酬謹以揭仁風並願各華僑諸公欲買燕梳者知所適從焉

中華民國元年十月十一日　　領人陳謝氏謹告　三

中華銀行招股代理處新嘉坡華僑總商會　民國元年十一月十二日　廿

嚴泉茶莊各色名茶平沽廣告

本號創設於廈門打棕街分設於叻源順街親赴武夷自置名巖嘗選各庄奇名色種運叻加工揀選精心焙製裝配來叻分售各埠商家　同胞欣迎讚賞不替是以寄路日廣遐邇馳名歷今三世精益求精茲將叻棧擇遷軒廠舖面仍在源順街門牌二百四十三號重新整頓用廣招徠本號志在擴充顧圖傳播兼貪目前之利特將舖前各色種茶顧訂於本月十五日起至陸月十五日止凡取八折以後照原定之價凡逢禮拜日兌收九折以酬　惠顧之雅意其餘斗茶在外散此佈告屆期請早　光臨為盼嚴泉號種茶係嚴精心研究天時地道人工均臻其美所以氣味清香迥殊他家曾經賽會品評獎給超等牌記匯特解煩止渴兼治四時不順等症早為嘗飲消心明目大有裨益衛生欲茗　諸君請嘗試之便知言之不謬也但敝前付開辦信局經有數年同音捷速異常獲承　僑胞所深許嗣因客秋光復未平內地紛紜恐有誤會之處乃將收信一途暫行停止惟請　同胞憑證信速接辦催詢並茲續辦專收唐山各處銀信兼理滙兌但取叻疫生理本號茶業所有兼理滙寄者為公利便僑胞起見凡應貼水工資概由格外從廉以表寸衷合并聲明此佈

中華民國元年十一月十八日

新嘉坡源順街門牌二百四十三號嚴泉號主人林謀昌披露

承股廣告　○啟者網略裕和利號陳耀先陳啟先等承其先父遺下得有實叻生利號生理壹份今陳耀先陳啟先等情願將其先父所得生理壹份在暹邏網略裕和利號陳立梅承受經請到公人陳海秋君陳彩堂君陳亦尚君等前來將該生理所存貨利秉公核算消楚其項即日當公面前交陳耀先陳啟先等收訖以後貨叻生利號生理各號及街前來往數項係裕和利號陳立梅自認與裕和利號陳耀先陳啟先等無涉即裕和利號陳耀先陳啟先等以後如有與人揭借及其街前來往數項亦與裕和利號陳立梅及生利號無干特此登報聲明俾眾週知此佈

民國元年十一月十三日

壬子年十月初五日　網略承受股人裕和利號陳立梅謹白　三

退股廣告　○啟者網略敝號裕和利號陳耀先陳啟先等承先父遺下得有實叻生利號生理壹份今敝兄弟等情願將先父所得生理壹份在暹邏網略裕和利號陳立梅兄承受請到公人陳海秋君陳彩堂君陳亦尚君等前來將該生理所存貨利秉公核算消楚其項即日當公親面前交敝兄弟等收訖以後生利號生理各號及街前來往數項係裕和利號陳立梅自認與裕和利號陳耀先陳啟先等無涉即裕和利號陳耀先陳啟先等以後如有與人揭借及其街前來往數項亦與裕和利號陳立梅及生利號無干特此登報聲明俾眾週知此佈

民國元年十一月十三日

壬子年十月初五日　網略退股人裕和利號陳耀先陳啟先仝廣告　三

工部局自來火新章廣告　○啟者本局特予通知自由一千九百一十三年然花里月一號起訂定一例凡人取用自來火者必須先交歷底之款此款逐月扣除各人所用自來火之費一俟該款將近扣完之時本局先行通知所用此火之人及須再行先繳約值三個月用此自來火之項若不交此款即將其人所用屋中之自來火止截至于應得利息即在逐月之費內扣回此佈

大英一千九百一十二年十一月二號

新嘉坡工部局司理人彼凡剌士承命謹啟

倡辦浦羅商埠事廣告

閉關時代向土著開禁時代貨交通茲現在浦羅商埠之議所由起也夫處僑自香江因僑港人數無多未能完全組織伴僕等與黃君卓如代表南下梯航所至到處歡迎桑梓深情益增感佩至於碼商開港踴躍異常實成之策飛揚街市認股慷慨倒篋傾囊外洋大放文明僕等信不誣也謹將各埠發起人員芳名臚列於左

新嘉坡　財政員　瓊源豐號　永吉安號

發起員

陳開國　韓勉齋　符用三　韓袞準　王春富
鄧永璋　雲昌朗　朱星璋　陳發臣　符變周
蒲德心　莊栒才　羅大充　黃合龍　楊家漢
雲茂悅　周克致　曾紀孔　陸業崇　黃進卿
黃可輝　符大炳　符官廷　朱章廷　盧熙耀
符昌卿　朱運淸　王士元　龍興俊　吳業雲
黃齊三　陳興任　黃鳴勳　王漢光　符用椅
符振學　梁宗基　黃明經　楊光明　史福章
吳鏡堂　雲所千　王大昌　陳鈞卿　李居第
符養華　詹運豪　張壽山　張志華　林明玉
林瑞廷　符鴻福　趙繼道　陳志炳　黃變南

毛六甲　財政員　嚴榮文　裕盛棧　龍君道舜

起發員

陳龍瑞　陳昭銘　陳世養　邱家鳴　陳家志
詹經國　張文光　許書惟　黃兆經　林學初
張星垣　梁傑卿　林鴻領　王裕餘　郭時文
龍道舜　龍學禎　龍欽東　龍歷雙　龍興枚
黎乘正　符所德　陳昌廷　吳元文　鍾有芳
王升輝　王萊珍　符鴻森　龍興柱　龍鳳京
龍道通　黎啓燦　李盛五　吳大發　韓雲裳
陳奠東　伍運昌　邢保傑

吳落埠　新源豐　陳君序機　和豐號　林君開鉦

發起員

蔡世輝　華明聰　吳生高　林萊新　王運淵
陳序機　蕭進興　龍興富　林大玉　黃可經
林開鉦　秦學博　林亮生　源昌利　符載德
符爾廷　林鴻維　俞方坤　黃序章　林鴻球

吉隆坡　財政員　新源豐　符君輝安　林君曜英

發起員

林輔英　周威才　符樹芳　龍學明　龍學雲
符卓吾　吳賢餘　張泮金　林儒英　符國瑚
符輝安　林照琨　符德源　馮德華　玉玉（二）
勞一留　林曜英　周大觀　吳乘臣　楊成章
陳平文　黃可結　吳學貝　符福琳

叭羅埠　財政員　裕豐隆　符君福泰　協利號　陳君猷卿

發起員

符福泰　吳子英　陳昌盛　廖邦銓　陳猷義
陳猷卿　符斯煥　何瑋巖　王齊欽　馬昌甫
林猷棟　林英儒　龍鵬翻　林英才　朱儒林
謝漢明　林天俊　嚴安國　李運亭　王邦境
許佩賢

檳城埠　財政員　綿豐號　朱君仁育　廣祥興　林君英文

發起員

泉滿號　陳學俊　陳爾統　周忠乾　潘正昌
曹修緒　林熙友　陳元璜　陳家辟　蔣錫五
朱仁育　林樹明　朱谷三　石玉欽　陳毓堂
林英文　陳學賢　吳耀南　吳乾綵　符顯瑞
王乘先　許凝芳　李大志　莊家鉢　信昌棧

日裡埠　財政員　萬源興　林君煥東　萬豐號　韓君蔚貴

林樹盛　侯運禎　林熙炳　裕行隆　龍其仔

發起人

吳長安　林向興　傅佩山　韓道雍　李德山
林煥東　周緒楓　符國松　龍其玉　龍中堂
韓昌　陳紹偉　林大福　吳澤河　符瑞長
林樹茂　韓昆章　韓夢元

中華民國元年十一月十五日

現在浦羅商埠代表人林樹芬佈　三

黃君卓如因事外未便合名

憲 諭 示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招充[illegible]事照得本國[illegible]招人承充一千九百一十三年[illegible]之雅底為此示仰民人等知悉汝等有欲承充者可於西一千九百一十二年十二月一月二十九號即華十月廿一日中午以前入禀投遞[illegible]務正總巡捕官寫字樓以憑選擇至於詳細各情可[illegible]務正總巡捕官寫字樓詢問便能知悉凡投票者[illegible]明投交一號抽務正總巡捕官寫字樓承充此役[illegible]納保票銀五十大元另向人才調取可用便之票[illegible]方能合用所有承取之權任由國家裁奪不貫留[illegible]務躍切切　英一千九百一十二年十一月八號

屋地出投告白　○啟者茲本館定于西一千九百一十二年十一月廿六號拜二即華十月十八日下午二點鐘在本館內拍賣屋地　第一區至第十五區門牌一百[illegible]十八號一百九號及一百六十一號起至一百七十六號止坐在乃戎巴[illegible]街月共得屋租五百七十八元　第十六區起至二十一止屋地坐落珠來實得力門牌六號七號八號九號十號十一號每月得租八十四元　第二十二區起至二十五區止屋地坐落尼里實得力門牌六號五號四號三號每月得租五十六元　諸君欲知詳細請向李柏寶律師便悉此佈

英一千九百一十二年十一月九號　四越柏寶律師謹啟　廿

瑞記公司李瑞芬創製復權强國戒煙丸

商標注冊

啓者此商標乃係水架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥字號瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標為記如有人冒效此商標者定必稟官究辦特此登明勿謂言之不預也此佈

李瑞芬之狀師　巴申謹啟

經理處

大坡豆腐街口中法藥房　昂儒頓古友軒藥記
牛車水戲院街　中和堂藥店　福脇堂藥店
詠園醫服房　牛車水戲院街口流丹井藥店
牛車水吉寧廟對面蘇瑞生藥局　馬交街[illegible]
金蘭廟萬昌鐘錶店　小坡桂蘭街對面永和堂藥店
小坡桂蘭街口會豐商店　桂蘭街口對面德壽棧藥局
小坡新街口德興酒店　小坡保壽堂藥店
小坡鐵巴虱街榮和隆酒店　小坡鐵巴虱街口廣同安藥店
檳榔嶼德源興酒店　東陵巴虱邊榮興隆雜貨店
香港荷里活道杏林酒莊
檳榔嶼新街共和社　爪哇巴城小南門[illegible]公司
巴羅[illegible]北海街周昌泰　吉隆坡新街場廣和堂藥店
英落坪漢益堂藥房　甲中馬打[illegible]
石海　梁佛榮茂號分藥南　暹羅港[illegible]

總發行所　新嘉坡大馬路松柏街口康壽堂藥房

民國元年六月廿七日　[illegible]

□又令陳幹授爲陸軍少將此令
○又令交通總長呈請任命羅□草□伯沂沐鍇劉成志梁毅方元陳福頤龍學蔭迅蕊同李親州裴俊徐德培許資蓀章璉爲公命事務應准此令

本館譯電

土巴和議開頭專電 ○本坡得力太晤士西報接得初七日德京專電云馬希兩國軍兵劫掠擄尼加殺死回教人民馬國南京和約之條款列下 散來渣呂打耶 歸年瑞漫 士古打里 耶尼宗 摩拿士麥馬等處 歸入土京 停止侵地 改由伯尼海峽爲自由口岸 賠償戰費云 初八日德京專電云土國和議會議員美巴沙因欲保全土京故願收受巴爾幹聯盟國所索之條款 風聞沙馬兩國所議定士爲與摩洛士麥之事久馬希兩國和議經羅尼加之事均不能其同一致云 初九日英京夯打來電云和議已確定當在呂里鳴牙大戰後馬軍進行略遲遂失戰勝敵人之機會云云 入自謂實在土國已來停戰料必土勢頓衰故在不能再戰云 土京電音希臘寫症日前更厲每日病者千餘人死者過半官場無法可治現有病人三千名運到墨七提及地方安置火車中已燃廿四點鐘飲食俱絕數有醫生四名看守 馬京電音探明巴爾幹聯盟國直接羅各土國請開和約之條欵經已從速可就交與土國使之收受或完全推却該聯盟國不肯以時候與土限在廿四點鐘內承受否則再戰土國一經承受此約可免馬軍進入土京竊料馬國必不阻止土國保守土京及打但尼海峽 馬王現在加基里施然已預備前往渣呂打耶 今早十一點半鐘土京得信云城中大炮聲鳴竊料該處必有戰事居民大恐紛紛登屋觀戰結局未詳 土國艦隊由鳴摩勝海口鎮日發炮攻擊沿海之馬軍 霍亂症流行于基墨梳花耶教堂安置病人甚多 馬京官場已聞布日未接大帮戰耗如此竊料渣呂打耶或有小戰現已完全停戰以俟合議和約云

俄國派兵赴蒙電音 ○初十日英京夯打來電云俄京消息云現有可殺兇兵一隊派往庫倫兵額未詳俄國邊省官場因爲彼軍赴蒙業已預備如何安置糧食在于沿途各處云

選電

○財政部撥銀一百二十萬兩交袁思亮發給安徽揚州兩處軍餉
○胡漢民以地租抵押外借未經省議會及參議院議決否認惟胡已簽借款合同簽押且已收款若干因要求省議會通過議會遂爲之電達參議院該院大多數反對俟李國珍建議付特別審查再行表決
○袁總統令財政部將所需數月用款詳細報告提交參議院
○駐庫倫之俄兵現已運到大炮五尊外交部已向俄使嚴重交涉
○日本體光團昨日 初一 赴謁袁總統
○陳其美胡瑛兩人均竭力運動爲駐日代表
○駐俄代表電稱俄國革命風潮甚烈對於蒙事交涉勿稍退讓
○工商部諮各省國在中國各埠開設保險公司獲利甚厚擬極力提倡自辦以免利權外溢
○鄂中都督府參議官黃毓蘭擬於武昌南湖地方籌建民國烈士紀念園總統府軍事處現已交國務院核議

本坡選舉潮

●□日接中華商會曾大局期□云華此次民國□□海外華僑與[illegible]小□官□國會議員之席亦准華僑華與其間惟每埠准公舉赴京之互選員一員前日由部電知本坡總領事官旋由領署轉知各埠商會請其酌量選舉不意因此一事竟動風潮其已發現者則爲該處地方先由該處商會舉定區召慕頤以充斯選本埠僑大動公憤迭開大會覺將商會之舉取銷再由國民定期重行選舉不意本坡舉者亦有與之遙遙相應者先是本坡新舊兩商會各接領署照會轉知部電於是昨未相謀各自開會舉員應選於是舊商會舉定林文慶君新商會亦舉定林鏡秋君以充本坡僑商赴京互選員一時僑衆得聞此事咸切不平謂僑商選舉該員應由華僑全體合選方可至公即謂人衆太多資格不一有難遍及亦應就會館國民捐之合於選舉資格者投票公選如爲正當辦法安能任商會之少數人把持此事於是紛紛議論旋由各書報社首先發起昨日星洲書報社接到志同書報社來函通知一切蓮於是晚開特別議會共議此事到議諸人咸謂選舉該員一事由商會獨辦委有不合惟向來能議決想須下屆再議如可以定方針然設若謂此次晰地選舉不但商會以外諸僑大有違言即就商會範圍之內觀之而新舊兩會覺各舉一人將來政府究覺若何承認即此一節恐已伏有暗潮今社會全體更起而追論之知不料此事之將來恐尚不免另有一番現象也

論觀選示 ◉輔政司爲招充工役荷領事公招供各物均有示登諸報觀之便悉

馬車登門行搶案之奇聞 ◉昨夕海貨得力（即大葛街）羅除號珍飾店發現一宗被而且悍之搶案殊令人防不勝防訪聞時有兩匪均華人同駕摩多車到店一匪下車餘一匪仍在車中司機以俟之下車之匪裝束如上流人欵步入門託詞欲購珍物交向店伴詢取貴重之磁器一具 價值數千元 將向懸婚欵照佩作欲辦貨光模樣故伴不之疑不意該匪一得手即向納貨于懷疾趨出店一躍登車開機遁去迨至店伴趕出呼捕四鳴警笛時候車已杳該店主人追得披情投報捕房請差踩緝

皋案五起 ◉本届有第九宗之命案係由馬來移來本坡核奪者此案被告爲巫人亞勿撒摩夏勿亞里向在甲板某樹乳園傭工爲犯用刀刺死傭工西人鴉洛致遭拘究初十日已由皋司開訊終以未得陪訊人員大半之同意是以另選陪訊人員又於初十日再訊至十一日訊畢判被告入獄十年 第[illegible]尺曾安命案判擬罪首抵罪

府案彙誌 ◉前報現人鋪被被同籍人鋪[illegible]遏拘成逮之於案一節今午府訊果判入獄一月◉前報[illegible]賭胡說鄉二人被控在忽樂芝律搶同籍人余章銀二百客四[illegible]角差拘於案一節今午府訊判首名入獄一年次名無干釋放[illegible]報客人蔡扁被控在堅打貨得力搶同籍人梁南銀二十二元[illegible]差拘於案一節今午府訊以無據釋放◉粵人黃生被控前晨[illegible]忽樂芝律竊同籍人梁新金約指兩枚值銀二十元零一角四占[illegible]於案昨午由府過堂展十四日訊◉閩人陳水被控日前在[illegible]連門牌廿五號竊同籍人陳熙銀二百四十元差執於案昨午[illegible]判入獄三月◉侍役瓊人方鼎被控在尼律門牌十三號竊[illegible]人夜冠劳士之金飾值銀九十三元差執於案今午府訊判禁[illegible]兩月

退伴啟明 ○啟者新嘉坡十八溪墘門牌五十□號吳冉合兩記南明鄕生理向用吳開長爲理賓年間將旁花紅□份應來無異今因吳開長志欲別圖願將名下花紅抽出所剩餘利經已加数找清其名下花紅即日註消倘開長嗣後有與街商來往數項等情話與吳冉合兩記無涉特此登明以免後論
中華民國元年壬子十月十二日 吳冉合兩記謹啟
英一千九百一十二年十一月十號 五

啟者特字通知販運上品火牌及價廉火牌入口之商人 茲有販運火牌出口之代理人乃是日本製造上品火牌廠之代表人定于西本月廿三號到叻可以旅坡一兩日 諸君有欲採辦火牌者其人可以帶便貨式到館 諸君欲被前來請將住址函知本館便可紹介也此佈
英一千九百一十二年十一月二十號

產業出賣告白 ○啟者特字通知定于西十一月廿五號及廿六號禮拜日由二點半鐘起在本館內拍賣已故吳君文藻之產業第一日拍賣 屋地坐落基□里律門牌三十號客、三十號客、□三十號客□ 西溪亞里律門牌十五號 嗎呂茶律門牌五號及六號 合洛律門牌二百五十號二百五十二號二百五十四號二百五十六號二百六十號二百六十二號二百六十四號二百六十四號二百六十六號 振瑞律門牌二十五號二十七號二十九號三十一號三十三號三十五號三十七號三十九號四十一號四十三號四十五號九十號九十二號九十四號九十六號九十八號一百號一百零二號 楚南貨得力門牌二十七號及二十八號 第二日拍賣屋地一區坐落漳宜律亞搭厝一間 地段數區坐落振瑞律 千希律 打奈英勝米殺而向海墘 嗎呂摩勝律 又地段一區坐落武吉智嗎律距坡五英里七五 諸君有合意者屆期玉臨投買此佈
民國元年十一月二十日 菲殿利有限公司謹啟 六

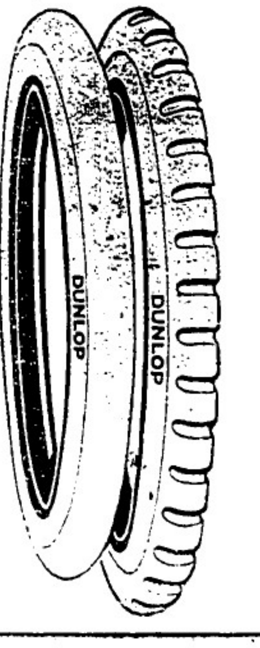
大荷蘭總領事示 ○大荷蘭總領事府 爲招投餉碼事照得荷國家招人投票承充亞齊及其轄下各監獄各醫院所用食物煤炭菜蔬條由一千九百一十三年然花里月一號起計以一年爲期定于西一千九百一十二年怒民末月廿九號拜五即華十月廿一日上午十點鐘在于丹戎巴葛之內務政司署開投有欲承充者其各如期前往投票可也欲悉細情來詢本署便悉特示
西一千九百一十二年十一月二十號 給 三

憲 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十二年怒民末月廿九號拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列
一 福爾醫院挑糞
二 大醫院挑糞及洗解剖室
三 陳篤生醫院挑糞及洗解剖室
如欲其細情者可赴大醫生寫字樓或大醫院查詢便悉凡投票者其票用函封固函上必須寫明投交大醫生寫字樓亦允該役字樣方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍毋違特示
英一千九百一十二年十一月二十號 示

收盤清賬廣告 ○茲我星嘉坡吝梹吧轄輪船有限公司現爲收盤事特佈告衆人知悉凡有被本公司欠項及交涉等事者限此十四天內當齎單信前來羅敏申律門牌九十一號和盛輪局內明白通知本公司清賬員自應依法爲之辦理清楚如過此十四天以往未來投報者有何事故與本公司清賬員無涉此佈
中華民國元年十一月十五日 星架坡吝梹吧轄輪船有限公司清賬員許源流 三

丹洛之廖多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑脫此種樹乳輪爲環球公衆所購用



諸君若欲採購者請赴下列各行號可也
愈條醫里嗎里及牙籠 極樂牙得里公司
瓜勝南梳及吉隆醫腦夏巴公司 廳甲心笨爽公司
吉隆巴架申公司 網咯醫呂底里 奧恩仁公司
新嘉坡 小坡二馬路 大坡松柏街頭源與號
新嘉坡麻醫夫醫夫温公司 新嘉坡貨得力摩多牙力公司
本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑脫此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號
新嘉坡羅敏申律門牌四十一號 [illegible]